



Gaeltacht Mhúscraí

Nuachtitir
Iúil 2025



**SAMHRADH, SAMHRADH, BAINNE NA NGAMHNA,
THUGAMAR FÉIN AN SAMHRADH LINN.
SAMHRADH BUÍ NA NÓINÍN GLÉGEAL,
THUGAMAR FÉIN AN SAMHRADH LINN.**



Údarás na
Gaeltachta



Comharchumann Forbartha
Mhúscraí



Iúil
Campa A 14-18
Campa B 21-25



Plean Teanga
Mhúscraí



Campa

CHÚIL AODHA

Campa A- Aois 6-12
09.30-14.30
Campa B- Aois 6-12
09.30-14.30



Ealaín



Spórt



Ceol



Spraoi agus cluichí



Teagmáil

Billy Ó hEalaíthe-
(085) 7407091



Praghas

Páiste amháin

→ € 60

Beirt pháistí

→ € 100

Triúr pháistí +

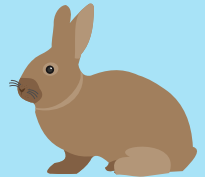
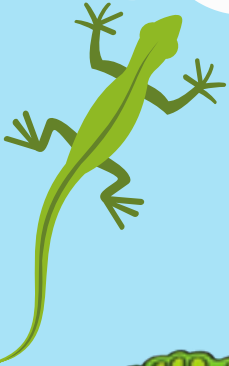
→ € 130



**BÍGÍ LINN AG SEÓ
BAILE MHÚIRNE/CÚIL AODHA**



MINI ZÚ



MO PHEATA

**CHUN DUAIS
A BHUACAINT**

**1. Tabhair leat pictiúr
nó grianghraf de do
pheata chuig an Seó**

**2. Abair linn fé do
pheata**



**LUCKY
DIP**



**TO WIN A
PRIZE**

**Bring a picture or photo
of your pet to the show**

Tell us about your pet



SEÓ BAILE MHÚIRNE
CÚIL AODHA

20 IÚIL
JULY



TÚS MAITH LEATH NA HOIBRE
TIPS AND TRICKS FOR
COMPOSTING



DEMO AG 1:30 & 2:00PM



Comharchumann Forbartha
Mhúscraí



Gaeltacht
Mhúscraí

Guímíd gach rath ar



31.07 - 03.08.2025



Féile na Laoch 2025
- Festival of Heroes -

Féile i gcuimhne ar Seán Ó Riada agus Laochra eile
Festival in memory of Seán Ó Riada and other Heroes



feilenalaoch.com



Gaeltacht
Mhúscraí

OIFIGEACH TURASÓIREACHTA

Tá post mar **Oifigeach Turasóireachta**, a mhairfidh suas go **3 bliana** á thairiscint ag Comharchumann Forbartha Mhúscraí.

Duine cumasach le cáilíocht ábhartha agus spéis i gcur chun cinn agus i bhforbairt cúrsaí turasóireachta i Múscraí, go háirithe turasóireacht chultúrtha agus éispéiris inbhuanaithe.

Mar chuid den ról beidh an té a cheapfar ag freastal ar chlár foghlama eagraithe ag Údarás na Gaeltachta.

Ní mór d'iarrthóirí ardchaighdeán i scríobh agus i labhairt na Gaeilge a bheith acu.

Pá scála (€35 – 39,000), ag brath ar tháthí. Tuilleadh eolais ar: www.muscraí.org faoi 'grá mhúscraí' nó seol r'phost chuig eolas@muscraí.org

Gaeltacht
Mhúscraí

Grá
Mhúscraí

Nádúr Uisce Ceol Cultúr

Eolas 083 1047764
cara@muscraí.org
gaeltachtmuscraí.ie

Seoltar iarratas mar aon le CV roimh 5 i.n.
ar an Luan, 11ú Lúnasa 2025

Beidh na hagallaimh ag tosnú an tseachtain dár gcionn.



Údarás na
Gaeltachta



Comharchumann Forbartha
Mhúscraí





Tá go leor le déanamh i nGaeltacht Mhúscraí. Tá tuilleadh eolais faoi lóistín, bia & di, agus imeachtaí ar ár suíomh gréasáin.



IMEACHTAÍ | WHAT'S ON



gaeltachtmhuscraie.ie

MÚSCRAÍ: FORLÍONADH SPEISIALTA IN WEST FORK

Part of special supplement about food in West Fork

Ár mBia, ár mBeatha

The Food We Live By: A Taste of Gaeltacht Mhúscraí

Gaeltacht Mhúscraí offers more than just a destination - it offers an experience for the senses and the soul. This area is steeped in rich cultural traditions, vibrant music, song, and breathtaking natural beauty. And at the heart of it all is the food: honest, soulful, and deeply connected to the land and people. "The food we live by" is more than sustenance - it's heritage, community, and celebration.

The Irish language flourishes - and so does a unique and deeply rooted food culture, and tradition meets innovation on every plate. "The food we live by" isn't just a turn of phrase - it's a way of life. The food on your plate is not just a collection of local ingredients. The cheeses, jams, beef, sausages, honey and beer all have a story that connects you to family traditions, folklore, and the pioneering spirit of the area that has attracted new Mediterranean influences. You enter this connection through the food that you eat.

The best way to experience the full range of Gaeltacht Mhúscraí's culinary gifts is to sit down to a meal. The Gougane Barra Hotel, situated in an area of outstanding beauty, celebrates local produce in every menu. The Mills Inn in Baile Mhúirne and the Abbey Hotel also celebrate local produce not just as ingredients, but as stories on a plate - stories of families, land, language, and legacy.

Among the region's proudest offerings is its exceptional cheese. Coolies



Farmhouse Cheese, is a golden, creamy delight with a smooth, nutty finish. The adventurous cheesemakers, Lost Valley Dairy are now producing raw milk cheeses and Macroom Buffalo Mozzarella could not be fresher, made from water buffalo raised on a farm in the heart of the Gaeltacht. A new offering is organic lamb, reared on open pasture and heather-covered hills. This is lamb with character - raised the old way, in harmony with the land.

There is also a sweet side to Múscraí's food story! Local beekeepers produce honey - infused with the wildflowers of the region - and this is part and parcel of our heritage as our St Gobnait is the patron saint of bees. Her association with healing and protection gives this honey a sense of spiritual nourishment, in addition to its golden flavour. And as the legend goes, St Gobnait founded her monastery here because she saw

nine white deer. The local craft beer makers adopting this name for their beer, once again shows the deep connection between people and place.

Preserving that goodness is the award winning maker of jams and relishes, Folláin. Now a household name, Folláin, means 'wholesome' and they have stayed true to its roots, using simple, natural ingredients in their selection of relishes, red pepper jam, and tangy marmalades.

For a savoury bite, De Róiste's sausages and puddings are hard to beat. Whether grilled for breakfast or paired with one of Folláin's relishes, these sausages are what you want in your full fry for breakfast.

And what better way to enjoy the food than to come to an event, whether it is the weekly trad music sessions or one of the local festivals, or markets. In Gaeltacht Mhúscraí, food is not just nourishment. It's heritage. It's community. It's the food we live by.

To catch up on What's On go to gaeltachtmhuscraie.ie



**Gaeltacht
Mhúscraí**



TAR AG OB AIR LINN RÚNAÍ OIFIGE



Oibríonn Comharchumann Forbartha Mhúscraí i gcomhar le pobal na háite chun Gaeltacht Mhúscraí a chur chun cinn. Táimid freagrach as feidhmiú Phlean Teanga Mhúscraí, agus cláracha eile, ina measc; Gteic Bhéal Átha an Ghaorthaidh, Turasóireacht Chultúrtha, Múscraí Glas.

Táimid ag lorg Rúnaí Oifige páirtaimseartha, ag tacú leis an bPlean Teanga go háirithe. Beidh an post lonnaithe sa Gteic i mBéal Átha an Ghaorthaidh.



Príomhdhualgais an phoist:

- Obair riaracháin na hoifige a bhainistiú
- Plé le fiosruithe ón bpobal
- Riaradh a dhéanamh ar scéimeanna an Phlean Teanga
- Tacaíocht a thabhairt d'fhoireann an Chomharchumainn

Seol CV / Lorg tuilleadh eolais
eolas@muscraí.org

Dáta deiridh
11ú Lúnasa
roimh 5pm



Údarás na
Gaeltachta



S20

STRAITÉIS 20 BLIAIN DON
GHAELGE 2010-2030
Ár dTeanga, Ár bPobal

gteic
gaelteic.ie





**SPACES
SHORT-TERM
& LONG-TERM**

**DEASC
SEALADACH
LÁN-AIMSEARTHA**



eolas@muscrai.org

Tel: 083 191 5432



Bhí teacht le chéile ag Mná Mhúscraí in An Súcán ag fíodóireacht le Cois Laoi Willow
Great meet up, making willow with Cois Laoi Willow in An Súcán

Tá méadú ag teacht ar líon na mban atá ag tosú a ngnó féin i Múscraí. Má tá suim agat a bheith i do bhall de ghrúpa WhatsApp nó an cúrsa CUMASÚ a dhéanamh, téigh i dteagmháil linn le tuilleadh eolais a fháil:
083 191 5432.



Bronnadh i nGaillamh. Iúil 2025



The number of women starting their own business in Múscraí is growing. If you are interested in joining a What's App group or taking the course CUMASÚ, please contact us 083 191 5432 for further information.



Údarás na Gaeltachta

gteic
@BÉAL ÁTHA AN GHAORTHAIHDH

EMPOWER
Female Entrepreneurship

MEITHEAL TEANGAN BHAILE MHÚIRNE

Cuireadh tús le meitheal teangan Bhaile Mhúirne cúpla mí ó shin anois. Agus níl'id daoimhín deirmse libh. Tá pleannanna acu cheana féin don bhliain amach romhainn. Sa chéad dul síos cuireadar tús le **Club Reatha Gaeilge**.

Seo an mana atá acu,
“Cúpla focal le Cúpla Céim.
Fáilte roimh chách”

Tá sé i gceist go mbeidh **Club Leabhar** ag tosnú go luath. Bí ag faire amach ar na meáin agus ar fógraí áitiúla



CIORCAIL COMHRÁ I RITH AN TSAMHRAIDH

Tagaigí chun
ár gcruinnithe Gaelach gach seachtain chun comhrá a dheanamh
i nGaeilg, cioca an tosaítheoir nó saineolaí sa Ghaolainn thú,
beidh fáilte roimh chách chun an Ghaeilge a chleachtadh i
dtimpeallacht shimplí agus cháirdiúil. Bí páirteach, caith am le
daoine, agus bain sult as an gcráic! Ní gá duit ach ríomhphost a
sheoladh chun Eibhlín Ní Lionáird ag
opt@muscraí.org & Plean Teanga Mhúscaí Facebook & Instagram

An Ciorcal Comhrá i gCill na Martra



Sa siopa Leabhar 'An Gadaí Dubh'



**Beidh fáilte is feich roimh Mhuintir Chill na Martra, Réidh na
nDoirí & Bhéal Átha an Ghaorthaidh**

Meitheal Orgánach Mhúscraí faoi lán tseoil

Meitheal Orgánach
Mhúscraí



Cuireadh tús iontach le Meitheal Orgánach Mhúscraí, feirmeoirí caorach sléibhe orgánacha, le siúlóid fheirme ar fheirm Chian Uí Cheallacháin agus taispeántas bia “Ón bhfeirm go dtí an forc” leis an gcócaire Diarmuid Ó Mathúna i mBarr a Chuma ina dhiaidh sin. Go raibh maith agat Eileen Top of Coom & gach duine a thug cabhair ar an lá.

There was a great launch of Meitheal Orgánach Mhúscraí, organic hill-sheep farmers, with a farm walk on Cian Ó Ceallagháin's farm followed by a Farm to Fork food demonstration by chef Diarmuid Ó Mathúna at Barr a Chuma. Big thanks to Eileen & Tim at the Top of Coom and all who helped out on the day



An Roinn Talmhaíochta,
Bia agus Mara
Department of Agriculture
Food and the Marine

TAIGHDE RESEARCH PROJECT

Meitheal Orgánach
Mhúscraí



Ag ullmhú na talún le hathéinseamh — barraí beatha
orgánacha do chaoirigh

Preparing the ground for reseeding organic forage
crops.



An Roinn Talmhaíochta,
Bia agus Mara
Department of Agriculture
Food and the Marine



An Cincís 2025

Filíocht agus féile,
aifreann agus céilí, Rinnceamar le
chéile ag ceiliúradh An Chincís
Tháinig Easpag agus sagairt
chughainn,
Maimís , daidí agus páistí chughainn,
chun an margadh agus is na
paidreacha is fiú chun luascadh ar
báid lúascáin.
Thanadar ins na sluaite chughainn is
chonnigh siad ár n'oidhreacht buan,
Is anois táimid bródúil as ár
dtraidisiúin anseo i nGaeltacht
Mhúscraí





Chun tús a chur le Féile na Cincíse bhí teacht le chéile ag Dáimh Scoil Mhúscraí i mBaile Mhúirne chun comóradh a dhéanamh ar an gcéad bliain ó bunaíodh é i 1925.

Bhí an ócáid ag tabhairt aitheantais d'fhilí na Dáimhe – ina measc Domhnall Ó Mullain a scrígh An Poc Ar Buille, an dán nó an amhrán is mó clú a tháinig ón gceantar.

Bhí gar-mhac agus gar iníon Dhomhnaill, **Colmán agus Deirdre Ní Cheallaigh** ann agus dúradar píosaí leis agus lena máthair – iníon Dhomhnaill – Siobhán Uí Cheallaigh, b'fhile le dealramh ise freisin. Rinne **Julia May Ní Cheallaigh**, gar iníon le Siobhán, aithris álainn ar Naomh Gobnait, an dán a chum a seanmathair. Bhí muintir Cheallaigh ann ó Bhaile Mhúine – **Micí agus Peigí**, a raibh a h-athair Proinsias i measc na bhfilí breatha a raibh ag cumadh don Dáimh Scoil i gcaitheamh na mblianta. Tháinig **Máire Bn Mhic Gearailt**, iníon leis an Suibhneach Meann, agus d'aithris sise dán a chum a h-athair. Bhí **Seán Óg Ó Duinnín** ann ag aithris an dán a chum a athair siúd, An Taibhreamh, agus chan **Máire Ní Chéilleachair** 'Abha an tSuláin', dán Gael na nGael – Pádraig Ó Cruadhlaoidh. Rinne **Gobnait Ní Chruadhlaoidh** aithris ar phíosa a chum Dómhnall Ó Ceocháin, a seanathair . Agus tugadh chun cuimhne Dónal agus Peadar Ó Liatháin le píosaí a chum siad agus a rinneas **mé fein agus Bríd Ní Liatháin** aithris orthu.

Concubhar Ó Liatháin, Cléireach na Dáimhe

AG CÉILIÚRADH 100 BLIAIN

CELEBRATING 100 YEARS.

Dáimh Scoil Mhúscraí



Dáimh Scoil
Mhúscraí
Uí Fhlóinn.



Tháinig pobal Bhaile Mhúirne is Múscraí amach go láidir chun tacú le athbheochana dhéanamh ar Féile ársa Na Cincíse i mbliana. Bhí an fhéile seo imithe i léig le roinnt blianta. Pé scéal é b'é an An Cincís lá mór patrún a bhí ann fadó ina bhailíodh na sluaite aran mbaile chun onóir a thabhairt dó Naomh Gobnait agus a scíth a ligin leis na 'Hurdy Gurdies' a bhíodh sa sáid bhaile ar feadh an lae. Bhuel bhíodar ar ais i mbliana nuair a tháinig na 'Báid luascadh/na swingboats go clós scoile Naomh Abán. Is ann a bhí an spraoi ag leanaí na dúchaí agus go leor daoine fásta freisin.



Thug an deireadh seachtaine seo an oiread sin cuimhní cinn do éinne a bhí i láthair. Táimid anois ag súil go bhfásfaidh agus go leanfaidh an fhéile seo ar aghaidh gach bliain as seo amach.



An Cincís 2025





Tuismitheoirí na Gaeltachta & Plean Teanga Mhúscraí



Bhí ócáid gleoite spraoiúil againn anseo i Múscraí nuair a tháinig An Cinema Gaelach chun an Ionad Chultúrtha do Óg is Aosta leis an scannán spóirtiúil **Shrek**. Caithfidh mé a rá go bhaineas fein ana thaithneamh as chomh maith leis na leanaí a bhí mór thimpeall orm.



Ócáid Mhúscraí le TnaG agus Plean Teanga Mhúscraí



Logo Nua Plean Teanga Mhúscraí



BIOBLITZ, SEACHTAIN NA BITHÉAGSÚLACHTA



Comhghairdeachas le Louis Ó Suilleabháin, Maor le NPWS a shocrú BioBlitz le linn Sheachtain na Bithéagsúlachta i mBaile Bhuirne. Cuimsíonn an t-imeacht gníomhaíochtaí oideachasúla do pháistí scoile, siúlóid tráthnóna faoi ialtóga le caint agus siúlóid faoi stiúir Conor Kelleher, agus clár iomlán imeachtaí Dé hAoine lena n-áirítear ceol na maidine luaithe, gaistí le haghaidh leamhain, siúlóid phlandaí coille, seisiún feithidí, agus siúlóid trí Ghaeilge sa choill. Bhí sé mar aidhm ag an mBioBlitz bithéagsúlacht na coille a thaifeadadh agus a cheiliúradh.



NPWS

An tOibríocht Páircinn
Náisiúnta agus Faoilíochta
National Parks and Wildlife
Service

FÓGRAÍ

Seisiúin snámh, cúrsaí
snáimh, srl

Info on sessions, swim
week, etc.

Facebook:

Linn Snámha Chúil Aodha



Rangama Snáimh & Tairbhle
2025
Linn Snáimha Conchoirle O
Lungfha, Cúil Aodha



70 Kil & 40 Lúnasa

**GARDENING
INFORMATION
MORNING**

MAIDIN GARRAÍODÓIREACHTA
with Martin O'Mahony

Dé Luain 21ú Iúil,
10:30 go 12:30

San Ionad Aise Réidh
na nDoirí

Fill your own Tub (€20) OR
Basket (€15) & take home –
extra plants available to buy.

Book by texting 086-3091163.
Materials supplied.

**DRY STONE WALL WORKSHOP /
Ceardlann i dtógáil Clai Cloiche Tirim**

Cúil Aodha, Co. Cork | Átha Leaca Park
August 23rd & 24th, 2025

Join us for a hands-on weekend learning the ancient craft of dry
stone walling in the heart of Gaeltacht Mhúscraí.
This ceardlann i dtógáil clathacha cloiche will be led by expert tutors
from across Ireland, sharing traditional skills in a friendly and
supportive setting.

Location: Átha Leaca Park, lárthír álainn
stairiúil, beo le bithéagsaíocht de gach
seighes — from wildflowers to birch, and
deep cultural roots.
Cúil Aodha, Co. Cork P12 A660

Dates: Saturday & Sunday, August
23rd-24th, 2025

Tools provided - no experience
necessary

Limited places - booking essential!

Faigh léargas ar teicneolaíocht ársa de shíneadh — gain insight
into the timeless craft passed down through generations.

Whether you're a complete beginner or reconnecting with a tradition
close to home, this is a weekend of learning, landscape, and legacy.

For more information or to book your place go to:
www.mtsa.ie/courses or call Karl (Tutor) 087 3568323
Cost €140 for two-day workshop (6.30 - 4.30 both days)

Tar agus cuirse 'do chloich ar an gclóch' — learn,
build, and leave a mark in Átha Leaca.

MÚSCRAÍ

FAOIN SPÉIR

12-14ú Meán Fómhair 2025

Siúlóidí treoirithe

Guided walks

Torcaíocht táisce

Treasure hunt

Bealoideas

Folklore

Scéalaíocht

Storytelling

Amhránaíocht

Singing

Picnic

Barbecue

Foraging

Tuilleadh eolais
gaeltachtmhuscai.ie

**More info will
be available on**
gaeltachtmhuscai.ie

Bealtaine 2025

COLÁISTE NA MUMHAN

Coiste Forbartha Bhéal Átha n' Ghaorthaidh

Cruinniú agóide i gcoinne Choláiste na Mumhan

Bailíodh 318 síniú ar an oíche. Is mór an mhéid é



D'fhreastal suas le 400 duine ar an gcrúinniú agus léiríodh feairge i leith easpa cumas Chomhaltas Choláiste na Mumhan an coláiste a reáchtáil i gceart

3



Coiste Forbartha Béal Átha an Ghaorthaidh a d'eagraigh na h'ocáide seo

COLÁISTE NA MUMHAN



20ú Bealtaine 2025

LITIR OSCAILTE

Tábhairt Chláiste na Mumhan do Bhéal Átha an Ghaorthaidh
agus don Ghaorthacht

A chuide.

Tá simplachtai tréimhseacha ag baint leis an rólán i Chláiste na Mumhan go bhfuil an cúrsa a taitís le tuairim i mí na Míomhann. curtha 'ar aithé' agus gur díoch nach ucheallí aon chleas rite sa Chláiste i mbliana. Is é sin mbeir inni agus leim é sin de mhóirte Bhéal Átha an Ghaorthaidh, do lucht na Gaerlge, agus do phobal Mhúscraí

Ón lá a n-éiríodh é i 1904, bhí clá agus cúl ar Chláiste na Mumhan mar léimnadh foghlama, cultúir agus cáirde. Ní hamháin gur áis mórshóis é, ach tá sé fíréanach go foghlama, cultúir agus cáirde. Ní hamháin gur áis mórshóis é, ach tá sé fíréanach go foghlama, cultúir agus cáirde. Ní hamháin gur áis mórshóis é, ach tá sé fíréanach go foghlama, cultúir agus cáirde.

Is é sin beir agus díoch go bhfuil an fógraíocht sin thoir agus foladh, na fionnoga díoch, na díoch fionnoga. Ag an sin veir den Mhúscraí, le chait gur mbeir fionnoga ar oscailt, leipcha réidh, púir ór ar na fíllí, agus dait ag vial go fionnoga leir an "máir chait ag aGhaitha".

Ach ní sin atá le fionnadh. Beirí mionteoiri agus comaitirí ag dait chait Ghaithaith eile don samhraidh seo, agus ní bheirí na céirde ar aithé sa hulla i mBéal Átha'n Ghaorthaidh. Ní bheirí an uiridhailt leir le ghaitha na uiridhailt agus ní chaitíoch ar aithé ná a gairí. Ní bheirí an uiridhailt leir le ghaitha na uiridhailt agus ní chaitíoch ar aithé ná a gairí. Ní bheirí an uiridhailt leir le ghaitha na uiridhailt agus ní chaitíoch ar aithé ná a gairí.



5

Litr ón
gComharchumann
ag tacú le Coiste
Forbartha Bhéal
Átha

4



Tá Coláiste na Mumhan mar chuid de DNA an chomaitir seo. Le beirí i céir bhéir, ní leir na Bhéal Átha an Ghaorthaidh ag cur fíle rólán chaitíoch i gach coir den tír, agus ní fíle na Gaerlge fíle i gairí na phobal seo.

Ní réir díoch a rá go n-éirí: tá na Coláiste rólánachair chait léir de réir. Díoch sé le leir na gairíoch (2020, 2021, 2022), ach d'oscailt sé áis i 2023 – rud a thug díoch díoch. Fíoch, níoch oscailt é i 2024 agus áis, i mí na Bealtaine 2025, tá an dróichail fíoch nach ucheallí aon ghaithaith aon i mbliana ach áis.

Tá mionn cait. Ní an cur chait aís le bheirí fionnoga leir láithair áis.

Tá Coiste Forbartha Bhéal Átha an Ghaorthaidh leir a rá go réir go bhfuil uiridhailt fionnoga agus an díochail chait i a chait i gairí.

Tá tábhairt le Coláiste na Mumhan do Bhéal Átha'n Ghaorthaidh, do Mhúscraí agus don tír ar fad mar ghaith ar an tír, an chaitir agus an rólán.

Le mionn.

Julia May Uí Chaitíoch
Caitíoch
Comharchumann Fhorbartha Mhúscraí



Tá na Gael ag dul chun sráide ar an 20ú Meán Fómhair i mBaile átha Chliath. Seasfaidh na mílte le chéile ar son **CEARTA**. Tá gearr chéim Teanga agus Gaeltacht ann. Tá an **éigandáil tithíochta ag bánú** ar bpobail Ghaeltachta Ní bheidh pobal ann gan tithe ní bheidh Gaeltacht ann gan phobal. Níl aon chothromas le fáil do mhaoiniú na teanga, thuaidh nó theas. Tá **tearcmhaoiniú agus dínfheistíocht stairiúil in ár dteanga ag bagairt ár dtodhchaí**. Tá an Ghaeilge inár gcoras oideachais i gcruchás. **Níl fíis, polasaí nó ullmhian ann**, le héispéireas agus toradh sásúil a chinntiú do gach dalta atá ag foghlaim an teanga. Ní bhíonn ár nGaelscoileanna iontach mar thosaíocht riamh, Níl an deis ag gach dalta gur mian leo freastal ar Ghaelscoil nó Ghaelcholáiste in ann sin a dhéanamh. Níl ár gcearta teanga a gealladh duinn arís is arís eile, i bhfeidhm fós. Tá cearta bunúsacha thuaidh agus theasfós gan réiteach, blianta tar éis iad a ghealladh. **Sé seo mór- sheasamh ár linne. Tá sé in am duinn troid ar ais. Siúlaimís le chéile ar son ár dteanga! An mbeidh tú linn??**



Lá Abhchóideachta na nGael



An Seanadóir Nicole Ní Rian
SF agus Bainisteoir
Abhchóideachta le Conradh
Na Gaeilge Róisín Ní
Chinnéide agus mé féin
Eibhlín Ní Lionáird OPT
Mhúscaí

An Teachta Dála Pádraigh
Ó Suilleabháin FF, Róisín Ní
Chinnéide, Sadhbh Ní
Mhéaolóid ó Oileán
Chléire is mé féin.



Bhí Lá Abhchóideachta na nGael , SEAS, ar siúl imbliana ar an 25ú
Meitheamh in Óstan Buswells, Baile Átha Cliath.

Is é lá stocaireachta é SEAS, a reachtáil go bliantiuil ag Conradh na Gaeilge agus
chun na Gaeltachta agus a gcuid riachtanais a chur ós comhair na bpolateoirí idir
Teachtaí Dála Seanadóirí agus MLA's.

Bhí seans agam féin bualadh leis an Teachta Dála Padraig Ó Suilleabháin,
agus na Seanadóirí Nicole Ní Rian agus Laura Harmon. Thug sé an seans
dom ceisteanna maoinithe , polasaithe agus tacaíochta don teanga a
phlé ar bhonn áitiúil agus náisiúnta.

Gan amhras tá sé tabhtacht é a chur iniúl dós na polateoirí seo , gur
pobal ar imeall sinne anseo sa Ghaeltacht agus gur tabhtacht ná riamh é
go gcloisfear guth na Gaeltachta mar go bhfuil todhchaí na Gaeilge i
mbaol mura dtagaimíd ar réiteach ar an géarchéim seo..inmharantacht
na teanga

Scéim Soisialta Tuaithe

Do you have a
herd number?

Are you receiving
social welfare
payments?

An bhfuil
tréaduimhir agat?

An bhfuil tú ag fáil
íocaíocht leasa
shóisialaigh?



Would you be interested in
working part-time? If you
are not interested, it is
possible for a near relative
to take your place on the
scheme.

Baile Mhúirne/
Baile Mhic Íre
Cúil Aodha
Réidh na nDoirí
Cill na Martra
Béal Átha an
Ghaorthaidh

An bhfuil suim agat
bheith ar scéim páirt-
aimseartha? Mura bhfuil
suim agat féin, is féidir le
daoine atá gaolta leat
teacht ar an scéim i d'áit.

Déan Téagmháil le:
Cian Ó Ceallacháin
087 1653765

IONAD LAE, BAILE MHÚIRNE & CUAN BARRA, BÉAL ÁTHA AN GHAORTHAIDH

Ionad Lae

- ❖ Do you know that Ionad Lae is open for Lunch and activities afterwards on Wednesdays and Fridays each week?
- ❖ Would you like to come to Ionad Lae for your lunch and activities?
- ❖ Would you like to travel on our free bus service to Ionad Lae?
- ❖ Our bus driver can stop at the Post Office, shop or chemist on the way home to collect your pension, shopping or anything you may need.

For more information phone us on

026-45559.



- ❖ An bhfuil a fhios agat go mbíonn Ionad Lae oscailte don lón agus imeachtaí ar an gCéadaoin agus ar an Aoine gach seachtain?
- ❖ Ar mhaith leat teacht go dtí an Ionad Lae le haghaidh do lón agus gníomhaíochtaí?
- ❖ Ar mhaith leat taisteal ar ár seirbhís bus saor in aisce go dtí Ionad Lae?
- ❖ Féadfaidh ár dtiománaí bus stopadh ag Oifig an Phoist, an siopa nó ag polltóg ar an mbéalach abhaile chun do phinsean, do shiopadóireacht nó aon rud a d'fhéadfadh a bheith uait a bhailiú.

Le haghaidh tuilleadh eolais cuir glaoch orainn ar

026 45559



Cuan Barra



Déan teagmháil leo

ar: 026 47777

Bíonn dinnéar gach Luan agus
Aoine (seachas saoire bainc) agus
béilí ar rothaí chomh maith.

**Dinners are available every Monday
and Friday (except bank hols).
They also provide meals on wheels**



Comharchumann Forbartha Mhúscraí

Tá an nuachtlitir curtha le
chéile ag Comharchumann
Forbartha Mhúscraí.
'Sé an aidhm atá againn ná
blaiseadh a thabhairt ar
chuid den obair atá déanta,
agus ar siúl, i nGaeltacht
Mhúscraí.

Comharchumann Forbartha Mhúscraí prepares
newsletter. The aim is to provide a sample of
of the great work that is going on, and plan
within Gaeltacht Mhúscraí.

Comharchumann Forbartha Mhúscraí & GTeic
Gteic, Páirc Ghnó Bhéal Átha an Ghaorthaidh
Maighchromtha, Co. Chorcaí P12 PX22

083 191 5432
eolas@muscrai.org
www.muscrai.org



ComharchumannMhuscrai



Gteic Béal Átha 'n
Ghaorthaidh



Plean Teanga Mhúscraí



Gaeltacht Mhúscraí



Plean Teanga
Mhúscraí



Gaeltacht
Mhúscraí



Udarás na
Gaeltachta



gteic
@BÉAL ÁTHA AN GHAORTHÁIDH

520

STRAITÉIS 20 BLIAIN DON
GHAÉILGE 2010-2030
Ár dTeanga, Ár bPobal



Comhairle Contae Chorcaí
Cork County Council

